Réf. : 1520018871

en

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read the instructions in this leaflet carefully and keep them within reach. They apply to every version depending on the accessories that come with your appliance.
- Use, maintenance, cleaning and installation of the product: for your safety, please refer to the various sections and pictograms of the manual.
- Explanatory diagrams are printed on the product packaging or in the instruction manual (depending on models).
- This appliance is intended for domestic household use only. It is not intended to be used in the following applications, and the guarantee will not apply for:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments.
  - bed and breakfast type environments.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- Remove all packaging materials, stickers and other accessories from the inside and the outside of the appliance.
- Fully unwind the power cord.
- Make sure that the electric power supply is compatible with the power rating and voltage indicated on the bottom of the appliance.
- Always plug the appliance into an earthed socket.
- If an extension cord is used, make sure to choose one of equivalent diameter with an earthed socket. Take all necessary precautions to ensure that no-one trips over the cord.
- The supply cord should be regularly examined for signs of damage, and if the cord is damaged, the appliance must not be used.
- If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorized service centre or a similarly qualified person in order to avoid any hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance or use it as a toy.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- Never immerse the appliance or cord in water or any other liquid.
- ⚠ Accessible surface temperatures can be high when the appliance is operating, Never touch these surfaces, always use the handles.
- ⚠ NOTICE: the induction plate is hot after cooking, please do not touch.
- Clean removable parts with a non abrasive sponge and dishwashing liquid or in a dishwasher (depending on model)
- Clean the inside with a damp sponge and the outside of the appliance with a cloth. Refer to the «Cleaning» section of the instructions for us
- The appliance can be used up to an altitude of 4000 m.
- **CAUTION:** the surface of heating element is subject to residual heat after use.
- **WARNING:** risk of injury due to improper use of the appliance.
- Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the induction plate since they can get hot.
- Do not use your appliance if it does not operate correctly, if it has been damaged or if the power cord or plug is damaged. To maintain safety, these parts must be replaced by an Approved Service Centre.
- Any intervention other than normal cleaning and maintenance by the customer must be performed by an Approved Service Centre.
- Never touch the hot surfaces of the appliance, they will remain so for a while after use.
- People fitted with cardiac pacemakers or similar medical devices should be kept away from the induction cooker when it is connected to the power supply. If in any doubt consult a medical practitioner before using this product to avoid any danger.
- **WARNING:** please handle the appliance with care to avoid breakage. In case of any crack on the induction plate, please immediately turn off the power, risk of electric shock. Do not use the appliance and contact an approved service centre.

Thank you for buying this appliance, which is intended for domestic use only.

Our company reserves the right to change the characteristics or components of its products at any time, in the consumer's interest.

Do

- Use the appliance on a flat, stable, heat-resistant work surface away from water splashes.
- A gap of at least 15 cm / 6 inch should be left around the appliance to allow air to circulate. To prevent the appliance from overheating, do not place it in a corner or below a wall cupboard.
- Always unplug your appliance: after use, to move it, or to clean it.
- In the event of fire, unplug the appliance and smother the flames using a damp tea towel.
- To avoid damaging your appliance, please ensure that you follow recipes in the instructions and recipe book; make sure that you use the right amount of ingredients.
- Allow the appliance to cool down completely before you clean and store it.
- Always use the enamel bowl and the bowl cover supplied with the appliance.
- Always keep the appliance and work surface clean to avoid dust entering the fan motor and causing a malfunction.
- Allow the bowl to cool for a few minutes before placing it on any non heat resistant surface
- Handle the product exclusively by its handles (safe to touch) or use oven mitts.

Do not

- Do not unplug the appliance by pulling on the power cord.
- Never move the appliance when it still contains hot food.
- Never operate your appliance where empty.
- Do not use your appliance as a deep fryer.
- Do not switch on the appliance near to flammable materials (blinds, curtains…). Or close to an external heat source (gas stove, induction plate etc.).
- Do not store any inflammable products close to or underneath the furniture unit where the appliance is located.
- Do not use steam cleaners.
- Never take the appliance apart yourself.
- Do not use any powerful cleaning products (notably soda based strippers), nor brillo pads, nor scourers.
- Do not store your appliance outside. Store it in a dry and well ventilated area.
- Do not place or use the induction plate on steel or aluminium surfaces.
- Do not overheat bowl or preheat while empty for long periods.
- Do not use parchment paper in the appliance. Baking paper is allowed, provided it is placed under the food to keep it at the bottom of the bowl.
- **Never fill the bowl beyond its maximum capacity. Overfilling may result in: food overflowing, the bowl becoming blocked, a risk of burns or hot splashes.**
  - **Liquids:** never exceed the maximum fill level indicated for liquids.
  - **Foods that can expand:** certain foods such as semolina, pasta, rice or cake mixtures increase in volume during cooking. Adjust the quantities to ensure they do not rise above the rim of the bowl.

Advice/ information

- When using the product for the first time, it may release a non-toxic odour. This will not affect use and will disappear rapidly.
- For your safety, this appliance conforms with applicable standards and regulations (Directives on Low Voltage, Electromagnetic Compatibility, Materials in contact with food, Environment, etc.).
- In case of professional use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee does not apply.
- For your safety, only use the accessories and spare parts designed for your appliance.
- **CAUTION :** sensitive people like pregnant women, young children, elderly and immuno-compromised people should take into account that temperatures below 80°C don't cook enough to eradicate all sanitary risk with bacteria for all kinds of food except for yogurt.

Environment

This symbol indicates that this product must not be discarded with household waste.

ⓘ Waste electrical and electronic equipment may contain substances that can harm the environment and human health. When replacing your device, contribute to protecting the environment by enabling it to be reused, recycled, or recovered in another manner.

➲ Bring it to a collection point, retailer, or authorized service center for treatment. If you have any questions, please contact your product retailer.

In compliance with CE marking regulations in force, information about off mode, standby mode (*), and networked standby (*) energy consumption is available in the "technical characteristics" section of your appliance on www.moulinex.com, www.tefal.com, www.wmf.com, www.rowenta.com or www.krups.com (*). For energy saving, it switches automatically to these modes after use (*). If you wish to modify this setting (*), see the user manual. Note this will increase energy consumption.

(*) depending on model.

fr

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lire attentivement et garder à portée de main les instructions de cette notice, communes aux différentes versions suivant les accessoires livrés avec votre appareil.
- Utilisation, entretien, nettoyage et installation du produit : pour votre sécurité, merci de vous référer aux différents paragraphes ou aux pictogrammes de la notice d'utilisation.
- Les dessins explicatifs sont imprimés sur la boite d'emballage du produit ou dans la notice explicative (selon modèles)
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique. Il n'a pas été conçu pour être utilisé dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie:
  - dans des coins de cuisines réservés au personnel, dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels,
  - dans des fermes,
  - par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel,
  - dans des environnements de type chambres d'hôtes.
- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- Enlever tous les emballages, autocollants ou accessoires divers à l'intérieur comme à l'extérieur de l'appareil.
- Dérouler entièrement le cordon.
- Vérifier que l'installation électrique est compatible avec la puissance et la tension indiquées sous l'appareil.
- Ne brancher l'appareil que sur une prise avec terre incorporée.
- Si une rallonge électrique est utilisée, elle doit être de section au moins équivalente et avec prise de terre incorporée. Prendre toutes les précautions nécessaires afin que personne ne s'entrave dedans.
- Le câble d'alimentation doit être vérifié régulièrement pour détecter tout signe de détérioration et, si le câble est endommagé, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son Centre Service Agréé ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles sont correctement surveillées ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectues par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil ne doit pas être immergé.
- Ne jamais plonger dans l'eau l'appareil, ni le cordon.
- ⚠ La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement. Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil.
- ⚠ IMPORTANT: ne pas toucher la plaque à induction qui reste chaude après la cuisson.
- Nettoyer les pièces amovibles avec une éponge humide non abrasive et du liquide vaisselle ou dans un lave vaisselle (selon modèle).
- Nettoyez l'intérieur avec une éponge humide et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon. Se référer au chapitre «nettoyage» du mode d'emploi.
- Cet appareil peut être utilisé jusqu'à une altitude de 4000 mètres.
- **ATTENTION :** la surface de l'élément chauffant est soumise à la chaleur résiduelle après utilisation.
- **AVERTISSEMENT :** risque de blessure en cas de mauvaise utilisation de l'appareil.
- Les objets métalliques tels que les couteaux, fourchettes, cuillères et couvercles ne doivent pas être placés sur la plaque à induction, car ils peuvent devenir chauds.
- N'utilisez pas votre appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été abîmé ou si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés. Pour garantir son utilisation en toute sécurité, ces pièces doivent être remplacées par le service après-vente agréé.
- Toute intervention du client, autre que le nettoyage et l'entretien, doit être effectuée par le service après-vente agréé.
- Ne jamais toucher les surfaces chaudes de l'appareil, elles le resteront pendant un certain temps après l'utilisation.
- Les personnes portant un stimulateur cardiaque ou de dispositifs médicaux similaires doivent être tenues à l'écart de l'appareil de cuisson à induction lorsque ce dernier est branché sur la prise d'alimentation. En cas de doute, consultez un médecin avant d'utiliser ce produit pour éviter tout risque.
- **ATTENTION:** veuillez manipuler l'appareil avec soin pour éviter de le casser. En cas de fissure sur la plaque à induction, vous devez mettre l'appareil hors tension pour éviter le risque de choc électrique. N'utilisez pas l'appareil et contactez un point de service après-vente agréé.

Merci d'avoir acheté cet appareil, destiné uniquement à un usage domestique.

Notre société se réserve le droit de modifier à tout moment, dans l'intérêt du consommateur, les caractéristiques ou composants de ses produits.

A faire

- Utilisez une surface de travail stable, plane, à l'abri des projections d'eau.
- Un espace de 15 cm minimum doit être laissé autour de l'appareil pour permettre à l'air de circuler. Pour éviter que l'appareil ne surchauffe, ne le placez pas dans un coin ou sous un placard.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation, pour le déplacer, ou pour le nettoyer.
- En cas d'incendie, débranchez l'appareil puis étouffez les flammes avec un linge humide.
- Pour ne pas endommager votre appareil, veillez à respecter scrupuleusement les quantités d'ingrédients indiquées dans le mode d'emploi et le livre de recettes.
- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer et de le ranger.
- Utilisez toujours le bol émaillé et son support fournis avec l'appareil
- Toujours garder l'appareil de cuisson à induction et le plan de travail propres pour éviter toute pénétration de la poussière dans le moteur du ventilateur entraînant ainsi un dysfonctionnement.
- Laisser le bol refroidir quelques minutes avant de le poser sur toute surface non adaptée aux hautes températures
- Manipulez le produit exclusivement par ses poignées (safe to touch) ou utilisez des maniques.

Ne pas faire

- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble d'alimentation.
- Ne déplacez pas l'appareil contenant des aliments chauds.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil vide.
- N'utilisez pas votre appareil comme une friteuse.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à proximité de matériaux inflammables (stores, rideaux…), ni à proximité d'une source de chaleur extérieure (gazinière, plaque à induction…).
- Ne rangez pas de produits inflammables à proximité de l'appareil ou sous le meuble où est placé l'appareil.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs à vapeur.
- Ne démontez jamais l'appareil vous-même.
- N'utilisez ni produit d'entretien agressif, ni éponge grattoir, ni tampon abrasif. N'utilisez pas de produit d'entretien spécifique pour métaux.
- Ne pas stocker votre appareil à l'extérieur. Préférez un endroit sec et aéré.
- Il est déconseillé de placer ou d'utiliser la plaque à induction sur les surfaces en acier ou en aluminium.
- Ne pas surchauffer le bol ou le préchauffer à vide de manière prolongée.
- Ne pas utiliser de papier sulfurisé. Le papier de cuisson est autorisé sous condition d'être placé sous les aliments, permettant de le maintenir au fond de la cuve.
- **Ne remplissez jamais le bol au delà de sa capacité maximale. Un remplissage excessif peut entraîner : un débordement des aliments, un blocage du bol, un risque de brûlures ou de projections chaudes.**
  - **Liquides :** ne jamais dépasser le niveau maximal indiqué pour les liquides.
  - **Aliments pouvant gonfler :** certains aliments tels que la semoule, les pâtes, le riz, les préparations gâteaux … augmentent de volume pendant la cuisson. Veillez à ajuster les quantités afin de ne pas dépasser le rebord du bol.
- ATTENTION – Risque de brûlure - Ne posez jamais le bol ou sa coque sur vous après cuisson. Utilisez toujours un support adapté et résistant à la chaleur.

Conseils/Informations

- Durant la première utilisation, il peut se produire un dégagement d'odeur sans nocivité. Ce phénomène sans conséquence sur l'utilisation de l'appareil disparaîtra rapidement.
- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Matériaux en contact avec les aliments, Environnement, …).
- Toute utilisation professionnelle, non appropriée ou non conforme au mode d'emploi n'engage ni la responsabilité, ni la garantie du constructeur.
- Pour votre sécurité, n'utilisez que des accessoires et des pièces détachées adaptés à votre appareil.
- **ATTENTION :** les personnes sensibles comme les femmes enceintes, les jeunes enfants, les personnes âgées et les personnes immunodéprimées doivent tenir compte du fait que les températures inférieures à 80°C ne cuisent pas assez pour éradiquer tout risque sanitaire avec des bactéries, sauf pour tous les types.

Environnement

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.

ⓘ Les déchets d'équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances pouvant nuire à l'environnement et à la santé humaine. Quand vous remplacez votre appareil, contribuez à protéger l'environnement en lui permettant d'être réutilisé, recyclé ou récupéré d'une autre manière.

➲ Apportez-le à un point de collecte, chez le revendeur ou dans un centre de service agréé pour traitement. Si vous avez des questions, veuillez contacter votre revendeur de produits.

Conformément à la réglementation relative au marquage CE en vigueur, les informations sur la consommation d'énergie en mode arrêt, mode veille (*) et mode veille avec maintien de la connexion au réseau (*) sont disponibles dans la section "caractéristiques techniques" de votre produit sur le site www.moulinex.com, www.tefal.com, www.wmf.com, www.rowenta.com, www.seb.fr, www.calor.fr, www.all-clad.com ou www.krups.com (*). Pour économiser de l'énergie, il passe automatiquement dans ces modes après utilisation(*). Pour ajuster ces paramètres, consultez le manuel d'utilisation (*). Notez que cela augmentera la consommation d'énergie.

(*) selon le modèle.

FR Cet appareil, ses accessoires, piles et cordons se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHETERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

ko

안전 지침
중요 안전 수칙

- 이 설명서의 사용 지침을 주의 깊게 읽고 손이 닿는 곳에 보관하십시오. 해당 지침은 제품과 함께 제공되는 액세서리에 따라 모든 모델에 적용됩니다.
- 제품의 사용, 유지관리, 청소 및 설치: 안전을 위해 설명서의 여러 섹션과 그림을 참조하십시오.
- 설명도는 모델에 따라 제품 포장 또는 사용설명서에 인쇄되어 있습니다.
- 본 제품은 가정용으로만 사용하도록 설계되었습니다. 다음과 같은 환경에서의 사용은 용도에 포함되지 않으며, 이 경우 보증이 적용되지 않습니다.
  - 상점, 사무실 및 기타 업무 환경의 직원용 주방
  - 농가
  - 호텔, 모텔 및 기타 주거형 숙박 시설에서의 고객 사용
  - 민박 등 조식 제공 숙박 시설
- 본 제품은 외부 타이머나 별도의 원격 제어 시스템을 통해 작동하도록 설계되지 않았습니다.
- 기기의 내부와 외부에 장착된 모든 포장 재료, 스티커 및 기타 부속품을 제거하세요.
- 전원 코드를 완전히 풀어 주십시오.
- 제품 하단에 표시된 정격 전력 및 전압이 사용 중인 전원 공급 사양과 일치하는지 확인하십시오.
- 이 제품은 항상 접지 처리된 소켓에만 연결하십시오.
- 연장 코드를 사용하는 경우 접지된 소켓을 갖춘 동일한 직경의 코드를 선택하십시오. 코드에 걸려 넘어지지 않도록 필요한 모든 주의를 기울이십시오.
- 전원 코드는 손상 징후가 있는지 정기적으로 점검해야 하며, 코드가 손상된 경우 제품을 사용해서는 안 됩니다.
- 전원 코드가 손상된 경우에는 위험을 방지하기 위해 제조사, 공인 서비스 센터 또는 이에 상응하는 자격을 갖춘 사람이 코드를 교체해야 합니다.
- 이 제품은 신체적, 감각적, 정신적 능력에 한계가 있거나 경험 및 지식이 부족한 사람(어린이 포함)이 사용하도록 설계되지 않았습니다. 다만, 안전에 대해 책임을 지는 사람이 제품 사용을 감독하거나 사용 방법에 대한 지침을 제공한 경우에는 예외로 합니다.
- 어린이가 이 제품을 가지고 놀거나 장난감처럼 사용하지 않도록 반드시 감독해야 합니다.
- 이 제품은 8세 이상의 어린이와 신체적, 감각적, 정신적 능력에 한계가 있거나 경험 및 지식이 부족한 사람도 사용할 수 있습니다. 단, 이는 안전한 사용에 관한 감독이나 지침을 받고 관련 위험을 이해한 경우에 한합니다. 어린이는 이 제품을 가지고 놀아서는 안 됩니다. 어린이가 수행하는 세척 및 사용자 유지관리는 8세 이상이고 감독을 받는 경우에만 가능합니다.
- 제품과 코드는 8세 미만 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관해야 합니다.
- 본 제품을 물이나 기타 액체에 담그지 마십시오.
- 제품나 전선을 물이나 기타 액체에 절대 담그지 마십시오.
- ⚠ 제품 작동 중에는 외부에서 접촉 가능한 표면의 온도가 매우 높아질 수 있습니다. 이러한 표면에는 절대 손대지 말고, 항상 손잡이를 사용하십시오.
- ⚠ 주의: 조리 후에는 인덕션 플레이트가 뜨거우므로 만지지 마십시오.
- 탈착 가능한 부품은 비연마성 스펀지와 식기 세척액으로 세척하거나 식기세척기에 넣어 세척하십시오(모델에 따라 다름).
- 제품 내부는 젖은 스펀지로 세척하고, 외부는 천으로 닦아 주십시오. 자세한 내용은 사용설명서의 «세척» 항목을 참조하십시오.
- 본 제품은 고도 4,000m 이하에서 사용할 수 있습니다.
- **주의:** 사용 후 열원 표면에는 잔열이 남아 있을 수 있습니다.
- **경고:** 본 제품을 부적절하게 사용할 경우 부상의 위험이 있습니다.
- 칼, 포크, 숟가락, 뚜껑과 같은 금속 물체는 뜨거워질 수 있으므로 인덕션 플레이트 위에 올려놓지 마십시오.
- 제품이 올바르게 작동하지 않거나 손상된 경우, 또는 전원 코드나 플러그가 손상된 경우에는 제품을 사용하지 마십시오. 안전을 위해 이러한 부품은 공인 서비스 센터에서 교체해야 합니다.
- 사용자가 수행하는 일반적인 세척 및 유지관리를 제외한 모든 작업은 공인 서비스 센터에서 수행해야 합니다.
- 제품의 뜨거운 표면은 제품에는 절대 손대지 마십시오. 사용 후에도 일정 시간 동안 뜨거운 상태가 유지됩니다.
- 심박 조율기 또는 이와 유사한 의료기기를 착용한 사람은 인덕션 쿠커가 전원에 연결되어 있을 때 가까이하지 않도록 해야 합니다. 의문이 있는 경우에는 위험을 방지하기 위해 본 제품을 사용하기 전에 의료 전문가와 상담하십시오.
- **경고:** 파손을 방지하기 위해 제품을 주의하여 취급하십시오. 인덕션 플레이트에 균열이 발생한 경우에는 즉시 전원을 차단하십시오. 감전의 위험이 있습니다. 이 경우 제품을 사용하지 말고 공인 서비스 센터에 문의하십시오.

본 제품을 구입해 주셔서 감사합니다. 본 제품은 가정용으로만 사용할 수 있습니다.

당사는 소비자의 이익을 위해 언제든지 제품의 특성이나 구성 요소를 변경할 권리를 보유합니다.

사용 시 지켜야 할 사항

- 본 제품은 물이 튀지 않는 평평하고 안정적이며 내열성이 있는 작업대에 두고 사용하십시오.
- 제품 주변으로 공기 순환을 위해 최소 15cm(6인치)의 간격을 두어야 합니다. 과열을 방지하기 위해 제품을 구석 또는 벽장이 수납장 아래에 설치하지 마십시오.
- 사용 후, 제품을 이동할 때 또는 세척할 때에는 항상 전원 플러그를 뽑으십시오.
- 화재가 발생한 경우에는 제품의 전원 플러그를 뽑고, 젖은 행주로 불길을 덮어 진화하십시오.
- 제품 손상을 방지하려면 사용 지침과 레시피북의 조리법을 준수하고, 재료는 정확한 분량을 사용하십시오.
- 세척하거나 보관하기 전에 제품이 완전히 식을 때까지 기다리십시오.
- 항상 제품과 함께 제공된 에나멜 코팅 볼과 볼 커버를 사용하십시오.
- 먼지가 팬 모터에 유입되어 오작동이 발생하지 않도록 제품과 작업 표면을 항상 청결하게 유지하십시오.
- 내열성이 없는 표면 위에 올려놓을 때는 그 전에 볼을 몇 분간 식히십시오.
- 제품을 취급할 때는 손잡이(안전하게 접촉 가능)로만 잡거나 오븐 장갑을 착용하십시오.

사용 시 금지 사항

- 전원 코드를 잡아당겨 제품의 플러그를 뽑지 마십시오.
- 뜨거운 음식이 들어 있는 상태에서 제품을 이동하지 마십시오.
- 제품 내부가 비어 있을 때는 절대 제품을 작동하지 마십시오.
- 제품을 튀김기로 사용하지 마십시오.
- 가연성 물질(블라인드, 커튼 등) 근처나 외부 열원(가스레인지, 인덕션 플레이트 등) 가까이에서 제품의 전원을 켜지 마십시오.
- 제품이 위치한 가구 주변이나 하부에 인화성 물질을 보관하지 마십시오.
- 스팀 청소기는 사용하지 마십시오.
- 제품을 임의로 분해하지 마십시오.
- 강력한 세제(특히 소다 성분이 포함된 세제), 철 수세미 또는 거친 수세미를 사용하지 마십시오.
- 제품을 실외에 보관하지 마십시오. 건조하고 통풍이 잘되는 장소에 보관하십시오.
- 인덕션 플레이트를 강철 또는 알루미늄 표면 위에 올려두거나 사용하지 마십시오.
- 장시간이 볼을 공열시키거나 내용물이 없는 상태로 예열하지 마십시오.
- 제품 내부에서 유산지를 사용하지 마십시오. 단, 베이킹 페이퍼는 식품을 볼 바닥에 고정할 수 있도록 식품 아래에 깔아 사용하는 경우에 한해 허용됩니다.
- **볼을 최대 용량을 초과하여 채우지 마십시오. 과도하게 채울 경우 음식 넘침, 볼 막힘, 화상 또는 뜨거운 액체가 튀는 위험과 같은 문제가 발생할 수 있습니다.**
  - **액체:** 액체에 대해 표시된 최대 표시선을 초과하지 마십시오.
  - **조리 중 부피가 커질 수 있는 식품:** 세몰리나, 파스타, 쌀 또는 케이크 반죽과 같은 일부 식품은 조리 과정에서 부피가 증가합니다. 볼 가장자리를 넘지 않도록 양을 조정하십시오.

권고 사항/정보 안내

- 제품을 처음 사용할 때 발생할 수 있는 냄새는 인체에 무해합니다. 이는 사용에 영향을 미치지 않으며 곧 사라집니다.
- 본 제품은 사용자의 안전을 위해 관련 표준 및 규정(저전압 지침, 전자기 호환성 지침, 식품 접촉 물질 관련 규정, 환경 규정 등)을 준수합니다.
- 상업적 용도로 사용하거나 부적절하게 사용하거나 사용 지침을 준수하지 않은 경우, 제조사는 어떠한 책임도 지지 않으며 보증이 적용되지 않습니다.
- 사용자의 안전을 위해 본 제품에 맞게 설계된 전용 액세서리 및 예비 부품만 사용하십시오.
- **주의:** 임산부, 영유아, 노인 및 면역 저하자와 같은 민감군은 80°C 미만의 온도에서는 요거트를 제외한 대부분의 식품에서 박테리아로 인한 위생상 위험을 완전히 제거하기에 충분히 조리되지 않을 수 있음을 유의해야 합니다.

환경

환경을 보호하세요!

ⓘ 제품에는 복원하거나 재활용할 수 있는 값진 재료들이 들어 있습니다.

➲ 해당 지역 분리수거함에 배출하시기 바랍니다.

nl

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees de instructies in deze handleiding zorgvuldig door en houd deze binnen handbereik. Ze zijn van toepassing op elke versie, afhankelijk van de accessoires die bij uw apparaat worden geleverd.
- Gebruik, onderhoud, reiniging en installatie van het product: raadpleeg voor uw veiligheid de diverse hoofdstukken en pictogrammen van de handleiding.
- Er zijn verklarende schema's afgedrukt op de verpakking van het product of in de handleiding (afhankelijk van het model).
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het apparaat is niet geschikt om in de volgende toepassingen te worden gebruikt, en de garantie geldt hiervoor niet:
  - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen,
  - boerderijen,
  - gebruik door gasten in hotels, motels en andere verblijfsaccommodaties,
  - bed & breakfast-achtige omgevingen.
- Gebruik geen externe timer of afzonderlijke afstandsbediening om dit apparaat te bedienen.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal, en alle stickers en andere accessoires aan de binnen- en buitenkant van het apparaat.
- Wikkel het netsnoer volledig af.
- Controleer of de stroomvoorziening geschikt is voor het vermogen en de spanning die op de onderkant van het apparaat staan vermeld.
- Sluit het apparaat altijd aan op een geaard stopcontact.
- Als u een verlengsnoer gebruikt, moet u een verlengsnoer met een gelijkwaardige diameter en een geaard stopcontact gebruiken. Neem alle noodzakelijke voorzorgsmaatregelen om ervoor te zorgen dat niemand over het snoer struikelt.
- Het netsnoer moet regelmatig worden gecontroleerd op tekenen van beschadiging. Als het snoer beschadigd is, mag het apparaat niet worden gebruikt.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, een erkend servicecentrum of iemand met een gelijkwaardige vakbekwaamheid worden vervangen om elk gevaar te vermijden.
- Dit apparaat is niet bestemd om te worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis (waaronder kinderen), tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat.
- Houd toezicht op kinderen zodat ze het apparaat niet als speelgoed kunnen gebruiken.
- Dit apparaat mag worden gebruik door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen, of die te weinig ervaring en kennis hebben, mits er toezicht op hen wordt gehouden of zij aanwijzingen hebben gekregen om het apparaat veilig te gebruiken en ze de bijbehorende gevaren begrijpen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Laat het reinigen en onderhouden van het apparaat niet uitvoeren door kinderen tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Dompel het snoer nooit onder in water of een andere vloeistof.
- ⚠ De temperatuur van de oppervlakken aan de buitenzijde kan hoog zijn wanneer het apparaat in werking is. Raak deze oppervlakken nooit aan, gebruik altijd de handgrepen.
- ⚠ LET OP: de inductieplaat is heet na het koken. Raak deze dus niet aan.
- Maak verwijderbare onderdelen schoon met een niet-schurende spons en afwasmiddel of in een vaatwasmachine (afhankelijk van het model).
- Reinig de binnenkant van het apparaat met een vochtige spons en de buitenkant met een doek. Raadpleeg het gedeelte 'Reiniging' van de gebruiksaanwijzing.
- Het apparaat kan tot op 4000 meter hoogte worden gebruikt.
- **LET OP:** de buitenkant van het verwarmingselement is na gebruik nog warm.
- **WAARSCHUWING:** gevaar van verwonding door onjuist gebruik van het apparaat.
- Plaats geen metalen voorwerpen zoals messen, vorken, lepels en deksels op de inductieplaat, want dan kunnen deze heet worden.
- Gebruik het apparaat alleen als het naar behoren werkt. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is geraakt of als het netsnoer of de stekker beschadigd is. Om de veiligheid te bewaken, mogen deze onderdelen alleen worden vervangen door een erkend servicecentrum.
- Behalve de reiniging en het onderhoud door de klant dient elke interventie te worden uitgevoerd door een erkend servicecentrum.
- Raak de hete oppervlakken van het apparaat nooit aan. Deze blijven na gebruik nog een tijdje heet.
- Personen met een pacemaker of vergelijkbaar medisch hulpmiddel moeten uit de buurt van de inductiekookpan blijven wanneer deze is aangesloten op het stroomnet. Neem bij twijfel contact op met een arts voordat u dit product gebruikt, om gevaar te voorkomen.
- **WAARSCHUWING:** gebruik het apparaat voorzichtig om te voorkomen dat het kapot gaat. Als de inductieplaat gebarsten is, schakelt u het apparaat direct uit om elektrische schokken te voorkomen. Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkend servicecentrum.

Wij danken u voor de aankoop van dit apparaat, dat uitsluitend bestemd is voor huishoudelijk gebruik.

Ons bedrijf behoudt zich het recht voor om de kenmerken of onderdelen van haar producten op elk moment te wijzigen, in het belang van de consument.

Wel doen

- Gebruik het apparaat op een vlak, stabiel en hittebestendig werkoppervlak uit de buurt van opspattend water.
- Er moet een ruimte van ten minste 15 centimeter rond het apparaat worden vrijgelaten om lucht te laten circuleren. Om oververhitting van het apparaat te vermijden, is het belangrijk dat u het apparaat niet in een hoek of onder een kast plaatst.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact na gebruik en als u het apparaat verplaatst of reinigt.
- Haal in geval van brand de stekker uit het stopcontact en doof de vlammen met een vochtige theedoek.
- Voorkom beschadigingen aan het apparaat door de recepten in de instructies en het receptenboek te volgen. Zorg er ook voor dat u de juiste hoeveelheid ingrediënten gebruikt.
- Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het reinigt en opbergt.
- Gebruik altijd de meegeleverde geëmailleerde binnenpan en het bijbehorende deksel.
- Houd het apparaat en het werkoppervlak altijd schoon om te voorkomen dat er stof in de ventilatormotor komt en een defect veroorzaakt.
- Laat de binnenpan een paar minuten afkoelen voordat u deze op een niet-hittebestendig oppervlak plaatst.
- Pak het product alleen vast bij de handgrepen (aanraakveilig) of gebruik ovenwanten.

Niet doen

- Trek de stekker van het apparaat niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
- Verplaats het apparaat nooit als er nog heet voedsel in zit.
- Gebruik het apparaat nooit wanneer het leeg is.
- Gebruik uw apparaat niet als friteurpan.
- Zet het apparaat niet aan in de buurt van brandbare materialen (zoals jaloezieën of gordijnen) of in de buurt van een externe warmtebron (zoals een gasfornuis of kookplaat).
- Bewaar geen ontvlambare producten in de buurt van of onder de locatie van het apparaat.
- Gebruik geen stoomapparaat om het product te reinigen.
- Haal het apparaat niet zelf uit elkaar.
- Gebruik geen krachtige reinigingsproducten (met name producten op sodabasis) of (metalen) schuursponsjes.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis. Bewaar het apparaat in een droge en goed geventileerde ruimte.
- Plaats of gebruik de inductieplaat niet op een ondergrond van staal of aluminium.
- Oververhit de binnenpan niet en laat deze niet voor langere tijd voorverwarmen zonder inhoud.
- Het gebruik van bakpapier is niet nodig. Als u dit toch wilt gebruiken, plaats dit dan alleen onder het voedsel om te zorgen dat het op zijn plaats blijft.
- **Vul de binnenpan nooit meer dan de maximale vulcapaciteit. Als u er te veel in doet, kan er voedsel uit de pan stromen, kan de pan verstopt raken of loopt u risico op verbranding of hete spetters.**
  - **Vloeistoffen:** doe nooit meer vloeistof in het apparaat dan de aangegeven maximale vulcapaciteit voor vloeistoffen.
  - **Voedsel dat kan uitzetten:** bepaalde voedingsmiddelen, zoals griesmeel, pasta, rijst en cakebeslag, kunnen tijdens de bereiding in volume toenemen. Pas de hoeveelheden aan om te voorkomen dat ze boven de rand van de binnenpan rijzen.

Advies/informatie

- Wanneer u het product voor de eerste keer gebruikt, kan er een niet-giftige geur vrijkomen. Dit heeft geen invloed op het gebruik. De geur trekt snel weg.
- Voor uw veiligheid voldoet dit apparaat aan de geldende normen en voorschriften (richtlijnen met betrekking tot lage voltages, elektromagnetische compatibiliteit, materialen die in aanraking komen met voedingsmiddelen, het milieu, enzovoort).
- In het geval van bedrijfsmatig of oneigenlijk gebruik of de niet-naleving van de instructies, wijst de fabrikant alle verantwoordelijkheid af en geldt de garantie niet.
- Gebruik voor uw eigen veiligheid alleen de accessoires en reserveonderdelen die voor uw apparaat zijn ontworpen.
- **LET OP:** kwetsbare personen zoals zwangere vrouwen, jonge kinderen, ouderen en personen met immuunstoornissen moeten er rekening mee houden dat bij temperaturen onder 80 °C niet voldaan om alle bacte

- Den Behälter einige Minuten abkühlen lassen, bevor Sie ihn auf eine nicht hitzebeständige Oberfläche stellen.
- Das Produkt ausschließlich an den Griffen anfassen (sicheres Berühren) oder Ofenhandschuhe verwenden.

Was Sie nicht tun sollten:
- Nicht am Kabel ziehen, um das Gerät von der Steckdose zu trennen.
- Das Gerät niemals bewegen, wenn es noch heiße Lebensmittel enthält.
- Das Gerät niemals bedienen, wenn es leer ist.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht als Fritteuse.
- Das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien (Jalousien, Vorhänge ...) oder in der Nähe einer externen Wärmequelle (Gasherd, Induktionsplatte usw.) einschalten.
- Keine entzündlichen Produkte in der Nähe oder unter den Möbeln, auf denen sich das Gerät befindet, lagern.
- Keine Dampfreiniger verwenden.
- Das Gerät niemals selbst auseinandernehmen.
- Keine starken Reinigungsmittel (insbesondere Natron-basierte Beizmittel), Stahlwolle oder Scheuerschwämme verwenden.
- Das Gerät nicht im Freien lagern, sondern an einem trockenen und gut belüfteten Ort.
- Die Induktionsplatte nicht auf Stahl- oder Aluminiumoberflächen platzieren oder verwenden.
- Den Behälter nicht überhitzen oder lange leer vorheizen.
- In dem Gerät nur hitzebeständiges Backpapier verwenden. Dieses darf unter das Gargut gelegt werden, um es am Boden der Schüssel zu halten.
- **Den Behälter niemals über seine maximale Kapazität hinaus befüllen. Überfüllen kann zu Folgendem führen: Überlaufen des Garguts, Verstopfen des Behälters, Verbrennungsgefahr oder Spritzgefahr durch heiße Flüssigkeiten.**
  - **Flüssigkeiten:** Niemals den für Flüssigkeiten angegebenen maximalen Füllstand überschreiten.
  - **Lebensmittel, die sich ausdehnen:** Bestimmte Lebensmittel wie Grieß, Nudeln, Reis oder Kuchenmischungen vergrößern ihr Volumen während der Zubereitung. Die Mengen so anpassen, dass sie nicht über den Behälterrand hinausragen.

Hinweis/Information
- Bei der ersten Verwendung des Produkts kann es einen ungiftigen Geruch freisetzen. Dieser hat keine Auswirkungen auf die Verwendung und verschwindet schnell.
- Zu Ihrer Sicherheit entspricht dieses Gerät den geltenden Normen und Vorschriften (Richtlinien über Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Materialien, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, Umwelt usw.).
- Bei jeglicher professioneller Nutzung, unangemessener Verwendung oder Nichteinhaltung der Anweisungen übernimmt der Hersteller keine Verantwortung und die Garantie gilt nicht.
- Verwenden Sie zu Ihrer Sicherheit nur Zubehör und Ersatzteile, die für Ihr Gerät vorgesehen sind.
- **VORSICHT:** Besonders gefährdete Personen wie Schwangere, Kleinkinder, ältere Menschen und immunschwache Menschen sollten berücksichtigen, dass Temperaturen unter 80 °C nicht ausreichen, um alle gesundheitlichen Risiken durch Bakterien für alle Arten von Lebensmitteln außer Joghurt zu beseitigen.

Umweltschutz

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTONNE"
Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGERÄTEN
Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.
Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht wird die Wiederverwertung der Materialien, aus denen sich das Gerät zusammensetzt, was wiederum eine bedeutende Einsparung an Energie und Ressourcen mit sich bringt.
Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, sind Sie als Endnutzer gesetzlich dazu verpflichtet, diese vor der Entsorgung zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

MÖGLICHKEITEN DER RÜCKGABE VON ALTGERÄTEN
Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Auskünfte zur nächsten Abfallsammelstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler.

DATENSCHUTZ
Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf.
ⓘ Elektro- und Elektronikaltgeräte können umwelt- und gesundheitsschädliche Stoffe enthalten. Tragen Sie zum Umweltschutz bei, indem Sie Ihr Altgerät wiederverwenden, recyceln oder anderweitig verwerten lassen.
➲ Bringen Sie es zur Entsorgung zu einer Sammelstelle, einem Händler oder einem autorisierten Servicecenter. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

In Übereinstimmung mit den geltenden CE-Kennzeichnungsrichtlinien sind Informationen zum Energieverbrauch im Ausschaltmodus, Standby-Modus (*) und Netz-Standby-Modus (*) im Abschnitt „Technische Merkmale" Ihres Geräts auf den Webseiten www.moulinex.com, www.tefal.com, www.wmf.com, www.rowenta.com, www.krups.fr, www.calor.be oder www.krups.com (*) verfügbar. Zur Energieeinsparung wechselt das Gerät nach Gebrauch automatisch in diese Modi (*). Wenn Sie diese Einstellung ändern möchten (*), lesen Sie bitte das Benutzerhandbuch. Beachten Sie, dass dies den Energieverbrauch erhöht.

(*) je nach Modell.

es

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Lea atentamente las instrucciones de este folleto y guárdelo en un lugar accesible. Dichas instrucciones se aplican a todas las versiones en función de los accesorios que se incluyan con el aparato.
- Uso, mantenimiento, limpieza e instalación del producto: por su seguridad, consulte las distintas secciones y los pictogramas de este manual.
- Los diagramas explicativos se incluyen en el embalaje del producto o en el manual de instrucciones (según el modelo).
- Este aparato se ha diseñado exclusivamente para uso doméstico. No está diseñado para utilizarse en las siguientes aplicaciones, por lo que la garantía no se aplicará en dichos casos:
  - zonas de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
  - casas rurales;
  - hoteles, hostales y otros entornos de carácter residencial
  - entornos tipo bed and breakfast (habitaciones de huéspedes).
- Este aparato no está diseñado para utilizarse con un temporizador externo ni con un sistema independiente de control remoto.
- Retire todo el material de embalaje, pegatinas y otros accesorios del interior y el exterior del aparato.
- Desenrolle completamente el cable eléctrico.
- Asegúrese de que la fuente de suministro eléctrico es compatible con la potencia nominal y el voltaje indicados en la parte inferior del aparato.
- Enchufe siempre el aparato a una toma de tierra.
- Si utiliza un cable alargador, asegúrese de elegir uno con un diámetro equivalente a la toma de tierra. Tome todas las precauciones necesarias para asegurarse de que nadie se tropiece con el cable.
- El cable eléctrico debe examinarse con regularidad para detectar cualquier signo de deterioro. Si el cable está dañado, no debe utilizarse el aparato.
- Si se daña el cable, deberá sustituirlo el fabricante, un servicio técnico autorizado o una persona con una cualificación similar con el fin de evitar peligros.
- Este aparato no deben usarlo personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o sin experiencia ni conocimiento, salvo que estén bajo supervisión o reciban instrucciones relacionadas con el uso del aparato por otra persona responsable de su seguridad.
- Hay que vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato y no lo utilizan como un juguete.
- A este aparato lo pueden utilizar niños de 8 años en adelante y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- No sumerja nunca el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- No sumerja nunca el aparato ni el cable en agua ni ningún otro líquido.
- ⚠ Cuando el aparato está en funcionamiento, la temperatura de las superficies accesibles puede ser alta. No toque nunca estas superficies; use siempre las asas.
- ⚠ AVISO: La placa de inducción está caliente después de la cocción, no lo toque.
- Limpie las piezas desmontables con una esponja no abrasiva y líquido lavavajillas o en un lavavajillas (según el modelo)
- Limpie el interior con una esponja húmeda y el exterior con un paño. Consulte la sección “Limpieza” de las instrucciones de uso
- El aparato puede usarse hasta una altitud de 4 000 m.
- **PRECAUCIÓN:** La superficie de la resistencia puede presentar calor residual después de su uso.
- **ADVERTENCIA:** Hay riesgo de lesiones si no se usa el aparato correctamente.
- No se debe colocar objetos metálicos, como cuchillos, tenedores, cucharas y tapas, en la placa de inducción, ya que pueden calentarse.
- No use el aparato si no funciona correctamente, o se ha dañado el aparato, el cable o el enchufe. Para garantizar la seguridad, un centro de servicio técnico oficial debe reemplazar dichas partes.
- Cualquier intervención por parte del cliente más allá de la limpieza y el mantenimiento debe realizarla el servicio técnico oficial.
- Nunca se deben tocar las superficies calientes del aparato, ya que no se enfriarán por un rato luego de su uso.
- Las personas con dispositivos médicos implantados, como marcapasos cardíacos, no deberían acercarse a la olla de inducción cuando esté encendida. Ante cualquier duda, consulte a un profesional de la salud antes de utilizar este producto para evitar cualquier riesgo.
- **ADVERTENCIA:** Manipule el aparato con cuidado para evitar que se rompa. En caso de que se rompa la placa de inducción, apague el aparato de inmediato, ya que puede recibir un shock eléctrico. No use el aparato y comuníquese con un centro de servicio técnico oficial.

Gracias por comprar este aparato, destinado únicamente para uso doméstico.
En beneficio del consumidor, nuestra empresa se reserva el derecho de modificar las características o los componentes de sus productos en cualquier momento.
Lo que se debe hacer
- Use el aparato sobre una superficie de trabajo plana, estable y resistente al calor, lejos de posibles salpicaduras de agua.
- Se debe dejar un espacio de al menos 15 cm alrededor del aparato para permitir que escape el aire. Asegúrese de que el aparato no se caliente en exceso, no lo coloque en una esquina ni debajo de un armario.
- Desenchufe siempre el aparato después de usarlo, para moverlo o para limpiarlo.
- En caso de incendio, desenchufe el aparato y sofoque las llamas con un paño húmedo.
- Para evitar dañar el aparato, asegúrese de seguir las instrucciones y el libro de recetas, donde se indican las cantidades adecuadas de los ingredientes.
- Deje que el aparato se enfríe por completo antes de limpiarlo y guardarlo.
- Use siempre un recipiente esmaltado y la tapa incluida con el aparato.
- Mantenga siempre la limpieza del aparato y la superficie de trabajo para evitar que el polvo ingrese por el ventilador y provoque fallas en el funcionamiento.
- Deje que el recipiente se enfríe por unos minutos antes de colocarlo sobre cualquier superficie que no sea resistente al calor
- Manipule el producto exclusivamente por sus asas, ya que es seguro tocarlas, o use guantes de cocina.

Lo que no se debe hacer
- No tire el cable para desenchufar el aparato.
- Nunca mueva el aparato cuando aún tenga comida caliente dentro.
- Nunca use el aparato cuando está vacío.
- No utilice el aparato como freidora.
- No encienda el aparato cerca de materiales inflamables (persianas, cortinas, etc.), ni cerca de una fuente de calor externa (cocina de gas, placa de inducción, etc.).
- No almacene productos inflamables cerca o debajo del mueble en el que se encuentra el aparato.
- No use limpiadoras a vapor.
- No desmonte el aparato por su cuenta.
- No utilice productos de limpieza potentes (en especial, limpiadores a base de soda), esponjas de acero ni estropajos.
- No guarde el aparato en el exterior. Guárdelo en un lugar seco y bien ventilado.
- No coloque ni use la placa de inducción en superficies de acero ni aluminio.
- No sobrecaliente el recipiente ni lo precaliente cuando está vacío por mucho tiempo.
- No use papel vegetal en el aparato. Puede usar papel para horno, siempre que se coloque debajo de la comida para que se mantenga en el fondo de la cesta.
- **Nunca llene el recipiente por encima de su capacidad máxima. El llenado en exceso puede hacer que la comida rebalse, que se bloquee el recipiente y aumentar el riesgo de quemaduras y salpicaduras de agua caliente.**
  - **Líquidos:** no exceda nunca el nivel máximo indicado para líquidos.
  - **Alimentos que se pueden expandir:** algunos alimentos, como la sémola, la pasta, el arroz o las mezclas para pasteles, pueden aumentar en tamaño durante la cocción, así que calcule las cantidades para asegurarse de que no rebalsen.

Consejos/información
- Al usar el producto por primera vez, puede liberar un olor no tóxico. Esto no afectará el uso y desaparecerá rápidamente.
- Para su seguridad, este aparato cumple con todas las normas y regulaciones aplicables (directivas sobre baja tensión, compatibilidad electromagnética, materiales en contacto con alimentos, medioambiente, etc.).
- Si se realiza un uso profesional, un uso inapropiado o un uso contrario a las instrucciones, el fabricante declinará cualquier responsabilidad y la garantía no será válida.
- Para su seguridad, utilice únicamente los accesorios y las piezas de repuesto diseñados para el aparato.
- **PRECAUCIÓN:** Las personas sensibles, como mujeres embarazadas, niños pequeños, personas mayores y personas inmunodeprimidas, deberían tener en cuenta que las temperaturas por debajo de 80°C no cocinan los alimentos lo suficiente como para eliminar todos los riesgos sanitarios relacionados con bacterias para todo tipo de alimentos, a excepción del yogur.

Protección del medioambiente
Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con los residuos domésticos.
ⓘ Los residuos de equipos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias que pueden dañar el medio ambiente y la salud humana. Al reemplazar su dispositivo, contribuya a proteger el medio ambiente permitiendo que se reutilice, recicle o recupere de otra manera.
➲ Llévelo a un punto de recogida, al vendedor o a un centro de servicio autorizado para su tratamiento. Si tiene preguntas, comuníquese con el vendedor del producto.

En conformidad con las regulaciones de marcado CE, la información sobre el consumo de energía en modo desactivado, modo de espera y modo de espera en red (*) está disponible en la sección “características técnicas” de su electrodoméstico en www.moulinex.com, www.tefal.com, www.wmf.com, www.rowenta.com o www.krups.com (*). Para ahorrar energía, cambia automáticamente a estos modos después del uso(*). Para modificar estos ajustes, consulte el manual de usuario (*). Tenga en cuenta que esto aumentará el consumo de energía.
(*) dependiendo del modelo.

it

ISTRUZIONI DI SICUREZZA
PRECAUZIONI IMPORTANTI

- Leggere attentamente le istruzioni contenute in questo libretto e tenerle a portata di mano. Si applicano a tutte le versioni a seconda degli accessori forniti con l’apparecchio.
- Uso, manutenzione, pulizia e installazione dell’apparecchio: per la propria sicurezza, fare riferimento alle varie sezioni e alle relative illustrazioni presenti nel manuale.
- Le illustrazioni sono stampate sulla confezione dell’apparecchio o nel manuale di istruzioni (a seconda del modello).
- Questo apparecchio è destinato unicamente all’uso domestico. Non è destinato a essere utilizzato nei seguenti ambiti, per i quali la garanzia non è valida:
  - cucine riservate al personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - agriturismi;
  - da clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
  - bed and breakfast e ambienti di tipo analogo.
- Questo apparecchio non è stato progettato per essere usato con un timer esterno o un telecomando separato.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio, gli adesivi e gli altri accessori all’interno e all’esterno dell’apparecchio.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione.
- Assicurarsi che la presa di corrente elettrica sia compatibile con la potenza e la tensione indicate sul fondo dell’apparecchio.
- Collegare sempre l’apparecchio a una presa dotata di messa a terra.
- Se si utilizza una prolunga, assicurarsi di sceglierne una di diametro equivalente con una presa dotata di messa a terra. Adottare tutte le precauzioni necessarie per assicurarsi che nessuno inciampi nel cavo di alimentazione.
- Revisionare il cavo di alimentazione regolarmente per rilevare eventuali segni di danneggiamento; se danneggiato, non utilizzare l’apparecchio.
- Per evitare eventuali pericoli, se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da una persona con competenze analoghe.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o siano state istruite sull’uso dell’apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con l’apparecchio.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, solo se sorvegliate o istruite sull’uso sicuro dell’apparecchio e solo se se ne comprendono i rischi correlati. I bambini non devono giocare con l’apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano un’età superiore agli 8 anni e siano sorvegliati.
- Tenere l’apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Non immergere l’apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Non immergere mai l’apparecchio o il cavo di alimentazione in acqua o in altri liquidi.
- ⚠ La temperatura delle superfici accessibili potrebbe essere elevata durante il funzionamento dell’apparecchio. Non toccare mai queste superfici e utilizzare sempre le apposite maniglie.
- ⚠ AVVISO: non toccare la piastra a induzione dopo la cottura perché è calda.
- Pulire le parti rimovibili con una spugna non abrasiva e detersivo liquido per stoviglie o in lavastoviglie (a seconda del modello).
- Pulire l’interno dell’apparecchio con una spugna umida e l’esterno con un panno. Fare riferimento alla sezione ”Pulizia” nelle istruzioni per l’uso.
- L’apparecchio può essere utilizzato fino a un’altitudine di 4000 m.
- **ATTENZIONE:** la superficie dell’elemento riscaldante continua a emanare calore dopo l’uso.
- **ATTENZIONE:** l’uso improprio dell’apparecchio comporta il rischio di lesioni.
- Non posizionare oggetti metallici come coltelli, forchette, cucchiai e coperchi sulla piastra a induzione perché possono surriscaldarsi.
- Non utilizzare l’apparecchio se non funziona correttamente oppure se l’apparecchio, il cavo di alimentazione o la presa risultano danneggiati. Per motivi di sicurezza, questi elementi devono essere sostituiti da un centro di assistenza autorizzato.
- Qualsiasi intervento, diverso dalla normale pulizia e manutenzione da parte del cliente, deve essere eseguito da un centro di assistenza autorizzato.
- Non toccare le superfici dell’apparecchio dopo l’uso perché impiegano qualche minuto a raffreddarsi.
- Le persone con pacemaker cardiaci o altri dispositivi medici analoghi devono mantenersi a distanza di sicurezza dal piano a induzione quando è collegato alla presa di corrente. In caso di dubbi, consultare il proprio medico prima di utilizzare il prodotto per evitare potenziali rischi.
- **ATTENZIONE:** maneggiare l’apparecchio con cura per evitare danni. In presenza di crepe sulla piastra a induzione, spegnere immediatamente l’apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente, in quanto sussiste il rischio di scosse elettriche. Non utilizzare l’apparecchio e contattare un centro assistenza autorizzato.

Grazie per aver acquistato questo apparecchio, progettato per il solo uso domestico.
La nostra azienda si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento, nell’interesse del consumatore, le caratteristiche o i componenti di questo prodotto.
Che cosa fare
- Utilizzare l’apparecchio su una superficie di lavoro piana, stabile e resistente al calore, lontana da spruzzi d’acqua.
- Lasciare uno spazio di almeno 15 cm intorno all’apparecchio per consentire la circolazione dell’aria. Per evitare che l’apparecchio si surriscaldi, non posizionarlo in un angolo o a contatto con una dispensa.
- Scollegare sempre l’apparecchio dopo l’uso, per spostarlo o per pulirlo.
- In caso di incendio, scollegare l’apparecchio dalla presa di corrente e spegnere le fiamme con un canovaccio umido.
- Per evitare di danneggiare l’apparecchio, assicurarsi di seguire le ricette disponibili nelle istruzioni e nel ricettario e rispettare le dosi indicate.
- Prima di pulire l’apparecchio e riporlo, lasciarlo raffreddare completamente.
- Utilizzare sempre il cestello smaltato e il coperchio del cestello forniti con l’apparecchio.
- Assicurarsi che l’apparecchio e la superficie di lavoro siano sempre puliti per evitare che nel motore della ventola si depositi la polvere, compromettendo il funzionamento dell’apparecchio.
- Lasciare raffreddare il cestello per alcuni minuti prima di posizionarlo su qualsiasi superficie non resistente al calore.
- Maneggiare il prodotto esclusivamente tramite le apposite maniglie (sicure al tatto) oppure i guanti da forno.

Che cosa non fare
- Non scollegare l’apparecchio dalla presa elettrica tirando il cavo di alimentazione.
- Non spostare mai l’apparecchio se contiene alimenti caldi.
- Non azionare mai l’apparecchio quando è vuoto.
- Non utilizzare l’apparecchio come una friggitrice.
- Non accendere l’apparecchio in presenza di materiali infiammabili (tende, tendine...) o vicino a una fonte di calore esterna (fornelli a gas, piastre riscaldanti, ecc.).
- Non conservare prodotti infiammabili vicino o sotto al mobile in cui si trova l’apparecchio.
- Non utilizzare dispositivi di pulizia a vapore.
- Non smontare mai l’apparecchio autonomamente.
- Non utilizzare prodotti per la pulizia aggressivi (in particolare svernicianti a base di soda), né spugne Brillo o pagliette.
- Non conservare l’apparecchio all’aperto. Riporlo in un ambiente asciutto e ben ventilato.
- Non posizionare o utilizzare la piastra a induzione su superfici di metallo o alluminio.
- Non surriscaldare o preriscaldare il cestello per un periodi di tempo prolungato quando è vuoto.
- È possibile utilizzare la carta da forno esclusivamente se posizionata sotto gli alimenti, in modo da mantenerla aderente al fondo del cestello.
- **Non superare mai la capacità massima del cestello. In caso contrario, si potrebbero verificare dei problemi, tra cui fuoriuscita di alimenti, ostruzione del cestello, rischio di ustioni o di schizzi di liquidi caldi.**
  - **Liquidi:** non superare mai il livello massimo indicato per i liquidi.
  - **Cibi che aumentano di volume:** alcuni alimenti, come semolino, pasta, riso o impasti per dolci, aumentano di volume durante la cattura. Dosare gli ingredienti in modo da non superare il bordo del cestello.

Consigli/informazioni
- Quando si utilizza per la prima volta, il prodotto potrebbe emanare un odore non tossico. Ciò non ne compromette il funzionamento e l’odore scomparirà rapidamente.
- Per garantire la massima sicurezza, questo apparecchio è conforme agli standard e alle normative applicabili (direttive in materia di bassa tensione, compatibilità elettromagnetica, materiali a contatto con gli alimenti, tutela ambientale, ecc.).
- Il produttore declina ogni responsabilità e la garanzia non verrà applicata per qualsiasi uso professionale, uso inappropriato o mancato rispetto delle istruzioni.
- Per la propria sicurezza personale, utilizzare solo gli accessori e le parti di ricambio progettati specificamente per l’apparecchio.
- **ATTENZIONE:** le persone sensibili come le donne incinte, i bambini piccoli, gli anziani e i soggetti immunodepressi devono tenere presente che a temperature inferiori a 80 °C gli alimenti non vengono cotti in modo sufficiente per eliminare tutti i rischi di contaminazione batterica, ad eccezione dello yogurt.

Tutela dell’ambiente
Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici.
ⓘ I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze nocive per l’ambiente e la salute umana. Quando sostituisci il tuo dispositivo, contribuisci a proteggere l’ambiente permettendone il riutilizzo, il riciclo o il recupero in altro modo.
➲ Portalo in un punto di raccolta, presso il rivenditore o in un centro di assistenza autorizzato. In caso di domande contattare il rivenditore.

In conformità con le normative vigenti in materia di marcatura CE, le informazioni sul consumo di energia in modalità off, standby (*) e standby in rete (*) sono disponibili nella sezione “caratteristiche tecniche” dell’apparecchio su www.moulinex.com, www.tefal.com, www.wmf.com, www.rowenta.com o www.krups.com (*). Per il risparmio energetico, passa automaticamente a queste modalità dopo l’uso(*). Se si desidera modificare questa impostazione (*), consultare il manuale utente. Si noti che questo aumenterà il consumo di energia.
(*) a seconda del modello.

pt

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA
MEDIDAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Leia atentamente as instruções neste folheto e mantenha-as ao seu alcance. Aplicam-se a todas as versões, consoante os acessórios fornecidos com o aparelho.
- Utilização, manutenção, limpeza e instalação do aparelho: para sua segurança, consulte as diferentes secções e os pictogramas do manual.
- Os diagramas explicativos estão impressos na embalagem do aparelho ou no manual de instruções (consoante os modelos).
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Não se destina a ser utilizado nos seguintes casos e a garantia não se aplica a:
  - zonas de cozinha reservadas aos funcionários de lojas, escritórios e outros ambientes profissionais;
  - quintas;
  - utilização por clientes em hotéis, motéis e outras instalações de caráter residencial;
  - ambientes do tipo alojamento com pequeno-almoço.
- Este aparelho não se destina a ser colocado em funcionamento com um temporizador exterior ou através de um sistema de comando à distância separado.
- Retire todo o material de acondicionamento, incluindo autocolantes e outros acessórios, do interior e do exterior do aparelho.
- Desenrole totalmente o cabo de alimentação.
- Certifique-se de que a corrente elétrica é compatível com a potência nominal e a tensão indicadas na parte inferior do aparelho.
- Ligue sempre o aparelho a uma tomada com ligação à terra.
- Se utilizar um cabo de extensão, certifique-se de que escolhe um com o diâmetro equivalente ao de uma tomada com ligação à terra. Tome todas as precauções necessárias para garantir que ninguém tropeça no cabo.
- O cabo de alimentação deve ser examinado regularmente quanto a sinais de danos e, se estiver danificado, o aparelho não deve ser utilizado.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, terá de ser substituído pelo fabricante, por um Serviço de Assistência Técnica autorizado ou por uma pessoa com qualificações semelhantes, para evitar situações de perigo.
- Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontrem reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente acompanhadas ou instruídas sobre a correta utilização do aparelho pela pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho nem o utilizam como um brinquedo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção a cargo do utilizador não devem ser efetuadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e sejam supervisionadas.
- Mantenha o aparelho e o respetivo cabo de alimentação fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
- Não mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido.
- Nunca mergulhe o aparelho ou o cabo em água ou em qualquer outro líquido.
- ⚠ A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho está a funcionar. Nunca toque nestas superfícies; utilize sempre as pegas.
- ⚠ AVISO: não toque na placa de indução depois de cozinhar pois corre o risco de se queimar
- Lave as peças amovíveis com uma esponja não abrasiva e detergente para a loiça, ou na máquina de lavar loiça (consoante o modelo).
- Limpe o interior com uma esponja húmida e o exterior do aparelho com um pano. Consulte a secção “Limpeza” das instruções de utilização.
- O aparelho pode ser utilizado até uma altitude de 4000 m.
- **ATENÇÃO:** a superfície do elemento de aquecimento está sujeita a calor residual após a utilização.
- **AVISO:** risco de ferimentos devido à utilização inadequada do aparelho.
- Os objetos metálicos, tais como facas, garfos, colheres e tampas, não devem ser colocados na placa de indução, uma vez que podem ficar quentes.
- Não utilize o aparelho se este não estiver a funcionar corretamente, se estiver danificado ou se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados. De forma a manter uma utilização segura, estas peças devem ser substituídas por um Serviço de Assistência Técnica autorizado.
- Qualquer intervenção para além da limpeza e manutenção habituais realizadas pelo cliente deve ser efetuada por um Serviço de Assistência Técnica autorizado.
- Nunca toque nas superfícies quentes do aparelho, uma vez que estas retêm temperaturas altas durante algum tempo após a respetiva utilização.
- Os portadores de pacemakers cardíacos ou outros dispositivos médicos semelhantes devem manter-se afastados da placa de indução quando esta se encontrar ligada à alimentação elétrica. Em caso de dúvida, antes de utilizar este aparelho, consulte um médico de forma a evitar qualquer situação de perigo.
- **AVISO:** manuseie o aparelho com cuidado para evitar partir. Em caso de fissuras na placa de indução, desligue imediatamente o aparelho da tomada, pois existe um risco de choque elétrico. Não utilize o aparelho e contacte o Serviço de Assistência Técnica autorizado.

Obrigado por adquirir este aparelho, que se destina apenas a uso doméstico.
A nossa empresa reserva-se o direito de alterar as caraterísticas ou os componentes dos seus produtos a qualquer momento, no interesse do consumidor.
O que fazer
- Utilize o aparelho numa superfície de trabalho plana, estável e resistente ao calor, afastada de quaisquer salpicos de água.
- Deve deixar uma distância de, pelo menos, 15 cm à volta do aparelho para permitir a circulação de ar. Para evitar o sobreaquecimento do aparelho, não o coloque num canto ou encostado a um armário de parede.
- Desligue sempre o aparelho da corrente: após a respetiva utilização, para o deslocar ou para o limpar.
- Em caso de incêndio, desligue o aparelho da corrente e apague as chamas com um pano húmido.
- Para evitar danificar o aparelho, garanta que segue as receitas nas instruções e no livro de receitas. Certifique-se de que utiliza a quantidade certa de ingredientes.
- Deixe o aparelho arrefecer completamente antes de o limpar e arrumar.
- Utilize sempre a cuba esmaltada e a tampa da cuba fornecida com o aparelho.
- Mantenha sempre o aparelho e a superfície de trabalho limpos para evitar a entrada de pó no motor da ventoinha e, assim, provocar uma avaria.
- Permita que a cuba arrefeça durante alguns minutos antes de a colocar em qualquer superfície não resistente ao calor.
- Manuseie o aparelho utilizando apenas as pegas (seguras ao toque) ou utilize luvas de forno.

O que não fazer
- Nunca desligue o aparelho da tomada puxando pelo cabo de alimentação.
- Nunca desloque o aparelho enquanto este ainda contiver alimentos quentes.
- Nunca utilize o aparelho vazio.
- Não utilize o aparelho como fritadeira.
- Não ligue o aparelho perto de materiais inflamáveis (persianas, cortinados...) nem perto de uma fonte de calor externa (fogão a gás, placa elétrica, etc.).
- Não guarde aparelhos inflamáveis perto ou por baixo do móvel onde se encontra o aparelho.
- Não utilize produtos de limpeza a vapor.
- Nunca desmonte o aparelho pelos seus próprios meios.
- Não utilize produtos de limpeza potentes (especialmente decapantes à base de soda), esponjas de arame nem esfregões.
- Não guarde o aparelho no exterior. Guarde-o numa área seca e bem ventilada.
- Não coloque nem utilize a placa de indução em superfícies de aço ou alumínio.
- Não sobreaqueça nem pré-aqueça a cuba durante muito tempo estando vazia.
- Não utilize papel vegetal no aparelho. É permitido utilizar papel vegetal, desde que seja colocado por baixo dos alimentos para os manter no fundo da cuba.
- **Nunca encha a cuba além da sua capacidade máxima. Encher demasiado pode resultar: no transbordamento dos alimentos, no bloqueio da cuba, num risco de queimaduras ou salpicos quentes.**
  - **Líquidos:** nunca exceda o nível de enchimento máximo indicado para líquidos.
  - **Alimentos que podem inchar :** determinados alimentos, tais como sêmola, massa, arroz ou preparações de bolo, aumentam o volume durante a cozedura. Ajuste as quantidades para garantir que não excedem a borda da taça.

Conselhos/informações
- Ao utilizar o aparelho pela primeira vez, este pode libertar um odor não tóxico. Este odor não afeta a utilização e desaparece rapidamente.
- Para sua segurança, este aparelho cumpre as normas e regulamentos aplicáveis (diretivas relativas a baixa tensão, compatibilidade eletromagnética, materiais em contacto com os alimentos, ambiente, etc.).
- No caso de utilização profissional, utilização inadequada ou incumprimento das instruções, o fabricante rejeita qualquer responsabilidade e a garantia não é aplicável.
- Para sua segurança, utilize apenas os acessórios e as peças sobresselentes concebidos para o seu aparelho.
- **ATENÇÃO:** pessoas sensíveis, como grávidas, crianças pequenas, idosos e pessoas imunocomprometidas, devem ter em conta que a cozedura a temperaturas inferiores a 80 °C não é suficiente para erradicar todos os riscos sanitários com bactérias de todos os tipos de alimentos, exceto iogurte.

Proteger o ambiente
Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico.
ⓘ Os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos podem conter substâncias que podem prejudicar o meio ambiente e a saúde humana. Ao substituir o seu aparelho, contribua para a proteção do meio ambiente, permitindo que ele seja reutilizado, reciclado ou recuperado de outra forma.
➲ Leve-o a um ponto de recolha, ao revendedor ou a um centro de serviços autorizado para o tratamento. Se tiver perguntas, contacte o seu revendedor de produtos.

Reciclagem (PT):
Ecoponto Azul: Embalagens de cartão e papel.
Ecoponto Amerelo: Embalagens plásticas.

Em conformidade com a regulamentação da marcação CE em vigor, as informações sobre o consumo de energia nos modos desligado, standby (*) e standby em rede (*) estão disponíveis na secção “características técnicas” do seu aparelho em www.moulinex.com, www.tefal.com, www.wmf.com, www.rowenta.com ou www.krups.com (*). Para poupar energia, o aparelho alterna automaticamente para estes modos após a utilização (*). Se pretender modificar esta definição (*), consulte o manual do utilizador. Note que isto aumentará o consumo de energia.
(*) dependendo do modelo.

el

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες σε αυτό το φυλλάδιο και φυλάξτε τες σε κοντινή απόσταση. Ισχύουν για κάθε έκ